LIBRIS We know books

Despre limbă ..... 6

**Numere** 10

Numeralele ..... 10

**Expresii comune** 12

Formule de salut şi de adresare ..... 12
Să facem cunoştinţă ..... 13
Cum ne luăm la revedere ..... 14
Urări ..... 15
Înţelegerea ..... 15
Cereri, ordine şi propuneri ..... 17
Cum ne exprimăm mulţumirea şi satisfacţia ..... 19
Greşim, ne pare rău şi ne cerem scuze ..... 20
Acordul ..... 21
Dezacordul, refuzul ..... 22
Întrebări ..... 23

**Exprimarea timpului** 27

Timpul ..... 27
Lunile şi anii ..... 28
Zilele şi săptămânile ..... 30
Orele şi minutele ..... 32

**Culori şi dimensiuni** 33

Culorile ..... 33
Dimensiuni şi caracteristici ..... 34

**Indicatoare** 35

Indicatoare ..... 35

**Călătorii** 42

Cum cerem informaţii despre drum ..... 42
Controlul paşapoartelor şi controlul vamal ..... 43
Formulare, date personale ..... 45
Cu maşina ..... 47
Cu trenul ..... 57
Cu avionul ..... 61
Cu vaporul ..... 65
Transportul în comun ..... 67

LIBRIS We know books

**Cazarea** 69
Cazarea ... 69
Cum facem o rezervare ... 70
La hotel ... 71
Cazare la particulari ... 73
În camping ... 77

**Mâncarea** 79
La restaurant ... 79
Meniul ... 81
Aperitive ... 81
Feluri principale ... 82
Băuturi ... 86
Deserturi ... 88
Mâncăruri cu specific coreean ... 89

**În concediu** 92
Vremea ... 92
Turism ... 94
Vizitarea oraşului ... 97
Spectacole de seară ... 100
La bar ... 102
Flirtul ... 105

**Sport şi timp liber** 108
Sporturi de vară ... 108
Ştrand, piscină, plajă ... 109
Scufundări ... 112
Pescuitul ... 114
Ciclism ... 115
Alpinism, escalade ... 118
La fotbal ... 120
La fitness ... 121
Pe terenul de golf ... 122
La schi ... 124
La hochei ... 127

**La cumpărături** 129
Cum cumpărăm şi cum plătim ... 129
Bani ... 131
Magazine şi servicii ... 134

LIBRIS We know books

Alimente ..... 135
La drogherie ..... 139
Foto & video ..... 140
Îmbrăcăminte şi încălţăminte ..... 142
La poştă ..... 145

**Situaţii de urgenţă** 146

Situaţii de urgenţă ..... 146
Probleme cu maşina ..... 149
Accident ..... 152
Primul ajutor ..... 153
La poliţie ..... 158

**Locuinţa** 162

Locuinţa ..... 162
Electrocasnice ..... 165
Baia şi toaleta ..... 168

**Familia** 170

Membrii familiei ..... 170
Starea civilă ..... 172
Reuniuni de familie ..... 173
Cum facem o invitaţie ..... 175
În vizită ..... 176

**Munca** 178

Locul de muncă ..... 178
Cum căutăm un loc de muncă ..... 183

**Comunicare** 185

La telefon ..... 185
La calculator ..... 187

**Dicţionar coreean-român** 192

**Dicţionar român-coreean** 230

**Elemente de gramatică** 286

**Informaţii utile** 304

LIBRIS We know books

## Numeralele
숫자

### Numeralele cardinale
기수

| | | |
|---|---|---|
| zero | 영, 공 | jon, kon |
| unu | 일, 하나 | il, hana |
| doi | 이, 둘 | i, tul |
| trei | 삼, 셋 | sam, set |
| patru | 사, 넷 | sa, net |
| cinci | 오, 다섯 | o, tasot |
| şase | 육, 여섯 | juk, josot |
| şapte | 칠, 일곱 | čʰil, ilgop |
| opt | 팔, 여덟 | pʰal, jodol |
| nouă | 구, 아홉 | ku, ahop |
| zece | 십, 열 | şip, jol |
| unsprezece | 십일, 열하나 | şibil, jorhana |
| doisprezece | 십이, 열둘 | şibi, joldul |
| treisprezece | 십삼, 열셋 | şipssam, jolset |
| paisprezece | 십사, 열넷 | şipssa, jollet |
| cincisprezece | 십오, 열다섯 | şibo, joltasot |
| şaisprezece | 십육, 열여섯 | şimnjuk, jorjosot |
| şaptesprezece | 십칠, 열일곱 | şipčʰil, jorilgop |
| optsprezece | 십팔, 열여덟 | şippʰal, jorjodol |
| nouăsprezece | 십구, 열아홉 | şipku, jorahop |
| douăzeci | 이십, 스물 | işip, sëmul |
| douăzeci şi unu | 이십일, 스물하나 | işibil, sëmurhana |
| treizeci | 삼십, 서른 | samşip, sorën |
| patruzeci | 사십, 마흔 | saşip, mahën |
| cincizeci | 오십, 쉰 | oşip, şwin |
| şaizeci | 육십, 예순 | jukşip, jesun |
| şaptezeci | 칠십, 일흔 | čʰilşip, irhën |
| optzeci | 팔십, 여든 | pʰalşip, jodën |
| nouăzeci | 구십, 아흔 | kuşip, ahën |
| o sută | 백 | pek |
| o sută douăzeci | 백이십 | pegişip |
| două sute | 이백 | ibek |

LIBRIS We know books

| | | |
|---|---|---|
| o mie | 천 | čʰon |
| două mii | 이천 | ičʰon |
| o mie cinci sute optzeci | 천오백팔십삼 | čʰonobekpʰalšipssam |
| și trei | | |
| un milion | 백만 | penman |

## Numeralele ordinale
서수

| | | |
|---|---|---|
| primul | 첫 번째 | čʰot ponče |
| al doilea | 두 번째 | tu ponče |
| al treilea | 세 번째 | se ponče |
| al patrulea | 네 번째 | ne ponče |
| al cincilea | 다섯 번째 | tasot ponče |
| al șaselea | 여섯 번째 | josot ponče |
| al șaptelea | 일곱 번째 | ilgop ponče |
| al optulea | 여덟 번째 | jodol ponče |
| al nouălea | 아홉 번째 | ahop ponče |
| al zecelea | 열 번째 | jol ponče |
| al douăzecilea | 스무 번째 | sěmu ponče |
| al treizecilea | 서른 번째 | sorěn ponče |
| al o sutălea | 백 번째 | pek ponče |

## Fracții
분수

| | | |
|---|---|---|
| (o) jumătate | 2분의 1 | ibunëi il |
| unu și jumătate | 1과 2분의 1 | ilgwa ibunëi il |
| o treime | 3분의 1 | sampunëi il |
| două treimi | 3분의 2 | sampunëi i |
| un sfert | 4분의 1 | sabunëi il |
| trei sferturi | 4분의 3 | sabunëi sam |
| o cincime | 5분의 1 | obunëi il |
| o șesime | 6분의 1 | jukpunëi il |
| o șeptime | 7분의 1 | čʰilpunëi il |
| o optime | 8분의 1 | pʰalpunëi il |
| a noua parte | 9분의 1 | kubunëi il |
| o zecime | 10분의 1 | šippunëi il |
| o sutime | 100분의 1 | pʰekpunëi il |

LIBRIS We know books

## Formule de salut şi de adresare
인사말

| | |
|---|---|
| **Bună dimineaţa.** | 안녕하세요., 안녕하십니까. annjonhasejo, annjonhaşimnikka |
| **Bună ziua.** | 안녕하세요., 안녕하십니까. annjonhasejo, annjonhaşimnikka |
| **Salut.** | 안녕. annjon |
| **Bună seara.** | 안녕하세요., 안녕하십니까. annjonhasejo, annjonhaşimnikka |
| **Noapte bună.** | 안녕히 주무세요. annjonhi čumusejo |
| **Mă scuzaţi...** | 실례합니다만... şilljehamnidaman |
| **Pe mine mă aşteptaţi?** | 저를 기다리시는 것입니까? čorël kidarişinën goşimnikka? |
| **Mă bucur să vă văd.** | 만나서 반갑습니다. mannaso pangapssëmnida |
| **Nu te-am mai văzut de-un car de ani.** | 오랜만이야. orenmanija |
| **Ce mai faceţi?** | 잘 지내시지요? čal činesiğijo? |
| **Ce faci?** | 어떻게 지내니? ottokʰe čineni? |
| **Ce vă mai face familia?** | 가족은 잘 지내시죠? kağogën čal činesiğjo? |
| **Aţi avut o călătorie plăcută?** | 여행은 어땠어요? johenën ottessojo? |
| **Aţi mai fost vreodată aici?** | 여기에 오신 적이 있으신가요? jogie osin čogi issëşingajo? |
| **Mulţumesc de întrebare.** | 물어봐주셔서 고맙습니다. murobwağuşoso komapssëmnida |
| **Eu sunt bine. Dumneavoastră?** | 잘 지냅니다. 당신은요? čal činemnida tanşinënjo? |
| **Aşa şi aşa.** | 그럭저럭 지내요. kërokččorok činejo |
| **Nu mă pot plânge.** | 불만 없어요. pulman opssojo |
| **Arătaţi bine.** | 좋아 보이시네요. čoa poişinejo |

LIBRIS We know books

## Să facem cunoştinţă
만남

| | |
|---|---|
| **Care este numele dumneavoastră?** | 성함이 어떻게 되십니까?<br>sonhami ottokʰe toeşimnikka? |
| **Cum te cheamă?** | 이름이 뭐니? irëmi mwoni? |
| **Mă numesc...** | 제 이름은 ...입니다.<br>če irëmën ...imnida |
| **Eu sunt...** | 저는 ...입니다 čonën ...imnida |
| **Dumneavoastră sunteţi domnul...?** | 당신은 ...씨 이신가요?<br>tanşinën ...şşi işingajo? |
| **Cine sunteţi?** | 당신은 누구십니까?<br>tanşinën nuguşimnikka? |
| **Cine e (acolo)?** | 저 사람은 누구입니까?<br>čo saramën nuguimnikka? |
| **Ne cunoaştem?** | 우리 서로 아는 사이인가요?<br>uri soro anën saiingajo? |
| **Vă cunoaşteţi?** | 당신들 서로 아는 사이인가요?<br>tanşindël soro anën saiingajo? |
| **O cunoaşteţi pe soţia mea?** | 저의 부인을 아세요?<br>čoëi puinël asejo? |
| **Vă amintiţi de mine?** | 저를 기억하시겠어요?<br>čorël kiokʰaşigessojo? |
| **Ne-am mai întâlnit/văzut undeva?** | 예전에 만난적이 있던가요?<br>jeğone mannanğogi ittongajo? |
| **De unde ne cunoaştem?** | 제가 어디서 당신을 알게 되었죠?<br>čega odiso tanşinël alge toeotččjo? |
| **Îmi pare rău, dar nu vă cunosc.** | 죄송하지만, 당신을 모르겠어요.<br>čoesonhağiman, tanşinël morëgessojo |
| **Din păcate, nu-mi amintesc de dumneavoastră.** | 미안합니다만, 당신을 기억하지 못하겠어요. mianhamnidaman, tanşinël kiokʰaği motʰagessojo |
| **Daţi-mi voie să mă prezint.** | 저를 소개하겠습니다.<br>čorël sogehagetssëmnida |
| **Daţi-mi voie să v-o prezint pe soţia mea.** | 제 아내를 소개하겠습니다.<br>če anerël sogehagetssëmnida |
| **Îmi faceţi cunoştinţă cu...?** | 저를 ...께 소개시켜 주시겠어요?<br>čorël ...kke sogeşikʰjo ğuşigessojo? |
| **Ne puteţi face cunoştinţă?** | 우리를 소개시켜 주시겠어요?<br>urirël sogeşikʰjo ğuşigessojo? |

LIBRIS We know books

| | |
|---|---|
| Vi-l prezint pe... | ...와 인사하세요. ...wa insahasejo |
| Acesta este soțul/șeful meu. | 이분은 제 남편/상사 입니다. ibunën če namphjon/sansa imnida |
| Aceștia sunt colegii mei. | 이분들은 제 동료들입니다. ibundërën če tonnjodërimnida |
| Îmi pare bine (să vă cunosc). | 만나서 반갑습니다. mannaso pangapssëmnida |
| Mi-a părut bine să vă cunosc. | 만나서 반가웠습니다. mannaso pangawotssëmnida |
| Plăcerea e de partea mea. | 저야말로 기쁩니다. čojamallo kippëmnida |

## Cum ne luăm la revedere
## 헤어질때 인사

| | |
|---|---|
| La revedere. | 안녕히 계세요., 안녕히 가세요. annjonhi kjesejo, annjonhi kasejo |
| Pa! | 안녕! annjon! |
| Ai grijă de tine! | 잘 지내! čal čine! |
| Pe curând. | 그럼 안녕. kërom annjon |
| Ne vedem mâine. | 그럼 내일 만나자. kërom neil mannaǧa |
| La revedere. | 안녕히 계세요. annjonhi kjesejo |
| Transmiteți-le salutări din partea mea. | 그들에게 안부를 전해주세요. këdërege anburël čonheǧusejo |
| Îmi pare rău, mă grăbesc. | 미안해요, 제가 급해서요. mianhejo, čega këphesojo |
| Trebuie să plec. | 저는 이제 가야 해요. čonën iǧe kaja hejo |
| N-am timp. | 시간이 없어요. şigani opssojo |
| Ne vedem mâine la... | ...에 내일 뵙겠습니다. ...e neil poepketssëmnida |
| Ne auzim! | 당신의 소식을 알려주세요. tanşinëi soşigël alljoǧusejo |
| Te sun! | 전화할게. čonhwahalge |

LIBRIS We know books

## Urări
기원

| | |
|---|---|
| **Noroc!** (la ciocnit) | 건배! konbe! |
| **Felicitări!** | 축하해요! čʰukʰahejo! |
| **Baftă!** | 행운을 빕니다. henunël pimnida |
| **Distracție plăcută!** | 즐거운 시간 되세요! čëlgoun şigan toesejo! |
| **Călătorie plăcută.** | 즐거운 여행 되세요. čëlgoun johen toesejo |
| **Drum bun!** | 즐거운 여행 되세요. čëlgoun johen toesejo |
| **Să vă întoarceți cu bine!** | 안전하게 돌아오세요! anğonhage toraosejo! |
| **La mulți ani!** | 생일 축하해요! senil čʰukʰahejo! |
| **Sincere condoleanțe.** | 조의를 표합니다. čoëirël pʰjohamnida |
| **Crăciun fericit!** | 즐거운 성탄절 되세요! čëlgoun sontʰanğol toesejo! |
| **Un an nou fericit!** | 새해 복 많이 받으세요! sehe pok mani padësejo! |
| **Bravo!** | 잘됐구나! čaldwetkkuna! |
| **Baftă!** | 잘되길 바랍니다! čaldoegil paramnida! |

## Înțelegerea
이해

| | |
|---|---|
| **Poftim?** | 뭐라고 하셨어요? mworago haşossojo? |
| **Scuze, nu înțeleg.** | 미안해요. 이해가 잘 안되네요. mianhejo ihega čal andoenejo |
| **Nu v-am înțeles bine.** | 잘 이해하지 못했어요. čal ihehağı motʰessojo |
| **Puteți să repetați?** | 다시 말해주시겠어요? taşi marheğuşigessojo? |
| **Ce-ați spus?** | 뭐라고 말씀하셨어요? mworago malssëmhaşossojo? |
| **M-ați înțeles greșit.** | 제 말을 잘 이해하지 못하셨군요. če marël čal ihehağı motʰaşotkkunjo |

LIBRIS We know books

| | |
|---|---|
| **Trebuie să fie o neînțelegere.** | 그것은 오해입니다. këgosën oheimnida |
| **Puteți să-mi explicați?** | 저에게 설명해주시겠어요? čoege solmjonhegŭşigessojo? |
| **Vorbiți engleză/germană/ franceză/spaniolă/ italiană/rusă?** | 영어를/독일어를/프랑스어를/ 스페인어를/이탈리아어로/러시아어를 하십니까? jonorël/togirorël/phëransëorël/ sëphëinorël/ithalliaoro/roşiaorël haşimnikka? |
| **Vorbesc doar un pic germană.** | 독일어를 조금 할 수 있습니다. togirorël čogëm hal su itssëmnida |
| **Vorbiți mai rar, vă rog.** | 더 천천히 말씀해 주세요. to čhončhonhi malssëmhe čusejo |
| **Ce înseamnă asta?** | 무슨 뜻인가요? musën ttësingajo? |
| **Îmi puteți da mai multe detalii?** | 조금 더 자세히 설명해 주시겠어요? čogëm to časehi solmjonhe ğuşigessojo? |
| **Îmi puteți nota pe ceva?** | 저에게 적어 주실 수 있으세요? čoege čogo ğuşil su issësejo? |
| **Cum se pronunță acest cuvânt?** | 이 단어를 어떻게 발음하나요? i tanorël ottokhe parëmhanajo? |
| **Mă înțelegeți?** | 무슨 말인지 알겠어요? musën mariñgi algessojo? |
| **Înțeleg.** | 이해하겠어요. ihehagessojo |
| **Ați înțeles?** | 이해하셨어요? ihehaşossojo? |
| **E clar acum?** | 이제 이해가 되세요? iğe ihega toesejo? |
| **Înțeleg.** | 그렇군요! 이해했어요. kërokhunjo! ihehessojo |
| **Îmi pare rău, tot nu (vă) înțeleg.** | 미안하지만, 아직 이해 못했어요. mianhadiman, ağik ihe mothessojo |
| **Mă corectați dacă greșesc?** | 제가 틀릴 경우, 고쳐 주시겠어요? čega thëlil kjonu, kočhjo ğuşigessojo? |

### Suflatul nasului

Suflatul nasului în public, mai ales zgomotos, este un semn de necuviință în Coreea. Dacă se află între oameni, coreenii preferă să-și tragă nasul, iar dacă trebuie să-l sufle, se vor duce la toaletă.

LIBRIS We know books

## Cereri, ordine și propuneri
## 요청, 명령 그리고 제안

| | |
|---|---|
| **Mă puteți ajuta?** | 도와주시겠어요? towaǧuşigessojo? |
| **Îmi puteți spune...?** | 저에게 말씀해 주시겠어요? čoege malssëmhe ǧuşigessojo? |
| **Vă pot ruga ceva?** | 부탁드려도 될까요? put$^{h}$akttërjodo toelkkajo? |
| **Îmi puteți da un sfat...?** | 저에게 조언을 해주시겠어요? čoege čoonël heǧuşigessojo? |
| **Ați putea să vă ocupați de asta?** | 조정해 주시겠어요? čoğonhe ǧuşigessojo? |
| **Mi-ar plăcea să...** | ...하고 싶어요. ...hago şip$^{h}$ojo |
| **Aș vrea să vă întreb...** | 당신에게 ...을 요청하고 싶어요. tanşinege ...ël joč$^{h}$onhago şip$^{h}$ojo |
| **Ar fi posibil să...?** | ...(할) 수 있습니까? ...(hal) su itssëmnikka? |
| **Aș dori să vorbesc cu...** | ...와 이야기하고 싶어요. ...wa ijagihago şip$^{h}$ojo |
| **Aș dori să stabilim o întâlnire.** | 다음 번에 만날 약속을 정하고 싶습니다. taëm pone mannal jaksogël čonhago şipsëmnida |
| **Am putea să ne întâlnim?** | 우리 만날 수 있나요? uri mannal su innajo? |
| **Ați putea să așteptați o clipă?** | 잠시만 기다려 주시겠어요? čamşiman kidarjo ǧuşigessojo? |
| **Pot să împrumut asta?** | 이것을 빌려 주시겠어요? igosël pilljo ǧuşigessojo? |
| **Pot să vin cu voi?** | 같이 가도 되나요? kač$^{h}$i kado toenajo? |
| **Veniți să mă luați?** | 저를 데리러 오시겠어요? čorël teriro oşigessojo? |
| **Puteți să-mi dați...?** | 저에게 ...을 전해주시겠어요? čoege ...ël čonheǧuşigessojo? |
| **Aș vrea să știu dacă...** | ...한지 (아닌지)알고싶어요. ...hanǧi (aninǧi)alǧoşip$^{h}$ojo |
| **Puteți să aflați asta (pentru mine)?** | 저에게 알려주시겠어요? čoege alljoǧuşigessojo? |
| **Mă scuzați, am nevoie de...** | 실례합니다만, 저는 ...이 필요해요. şilljehamnidaman, čonën ...i p$^{h}$irjohejo |

LIBRIS We know books

| | |
|---|---|
| **Pot să vă ajut?** | 도와 드릴까요? towa tërilkkajo? |
| **Caut...** | 저는 ...를 찾고 있어요. čonën ...rël čʰatkko issojo |
| **Mă puteți duce acolo?** | 그곳을 보여주시겠어요? këgosël pojoğuşigessojo? |
| **Cel mai bine ar fi să...** | ...하는 편이 가장 좋습니다. ...hanën pʰjoni kağan čossëmnida |
| **Ați vrea să...?** | ...을 하고 싶으세요? ...ël hago şipʰësejo? |
| **Ce-ai zice de...?** | ...는 어떠세요? ...nën ottosejo? |
| **Veniți cu noi?** | 우리와 함께 하시겠어요? uriwa hamkke haşigessojo? |
| **Dacă nu vă deranjează.** | 괜찮으시다면. kwenčʰanëşidamjon |
| **Vă deranjează dacă...?** | ...해도 될까요? ...hedo toelkkajo? |
| **Sunteți de acord?** | 동의하세요? tonëihasejo? |
| **Vă interesează?** | 관심있으세요? kwanşimissësejo? |
| **Vreți să îl/o vedeți?** | 를 보고 싶으세요? rël pogo şipʰësejo? |
| **Să-l chem?** | 그를 부를까요? kërël purëlkkajo? |
| **Sunteți sigur?** | 확실히 아시나요? hwakşirhi aşinajo? |
| **De ce nu?** | 왜 안되겠어요? we andoegessojo? |
| **Cum doriți.** | 당신이 원하시는 대로. tanşini wonhaşinën tero |
| **Va trebui să...** | 당신은 ...을 해야합니다. tanşinën ...ël hejahamnida |
| **Așteptați un moment, vă rog.** | 잠시만 기다려주세요. čamşiman kidarjoğusejo |
| **Puteți intra.** | 들어오셔도 됩니다. tëroosodo toemnida |
| **Intrați!** | 들어오세요. tëroosejo |
| **Haideți înăuntru!** | 들어오세요. tëroosejo |
| **Dați-vă jos haina.** | 코트/재킷 벗으세요. kʰotʰë/čekʰit posësejo |
| **Luați loc.** | 앉으세요. anğësejo |
| **Simțiți-vă ca acasă.** | 편하게 계세요. pʰjonhage kjesejo |
| **Haideți să vă arăt casa/apartamentul.** | 안내해 드릴께요. annehe tërilkkejo |
| **Cu ce să vă servesc?** | 제가 무엇을 드리면 될까요? čega muosël tërimjon toelkkajo? |
| **Doriți să beți ceva?** | 마실 것 드릴까요? maşil got tërilkkajo? |
| **Serviți-vă.** | 마음껏 드세요. maëmkkot tësejo |
| **Mai ia.** | (하나 더) 드세요. (hana to) tësejo |

LIBRIS We know books

| | |
|---|---|
| **Mai doriți?** | 좀 더 드시겠어요? čom to tesigessojo? |
| **Lăsați-ne singuri.** | 우리를 내버려 두세요. urirël nëborjo tusejo |
| **Plecați!** | 가세요! kasejo! |
| **Ieși!** | 나가요! nagajo! |
| **Dispari!** | 꺼져! kkoğo! |

## Cum ne exprimăm mulțumirea și satisfacția
감사와 만족

| | |
|---|---|
| **Mersi!** | 고마워요! komawojo! |
| **Mulțumesc frumos.** | 정말 고마워요. čonmal komawojo |
| **Mulțumesc pentru tot.** | 모든 것에 감사드립니다. modën gose kamsadërimnida |
| **Îți sunt recunoscător.** | 고맙게 여기고 있습니다. komapke jogigo itssëmnida |
| **N-ai pentru ce.** | 천만에요. čʰonmanejo |
| **Cu plăcere.** | 천만에요. čʰonmanejo |
| **Frumos din partea dumneavoastră.** | 당신은 친절하시군요. tanşinën čʰinğorhaşigunjo |
| **Nu trebuia...** | 이러지 않으셔도 되는데... iroği anëşodo toenënde |
| **Mulțumesc anticipat.** | 먼저 감사드려요. monğo kamsadërjojo |
| **Ne place aici.** | 우리는 여기가 좋아요. urinën jogiga čoajo |
| **Mi-a plăcut mult aici.** | 여기가 매우 좋았어요. jogiga meu čoassojo |
| **Vă vom recomanda cunoscuților noștri.** | 당신을 우리 친구들에게 추천할 것입니다. tanşinël uri čʰinguderege čʰučʰonhal goşimnida |
| **Nu suntem foarte mulțumiți (de servicii)...** | (서비스)에 만족하지 못하겠어요. (sobisë)e manğokʰaği motʰagessojo |
| **Nu ne place camera noastră.** | 우리 방은 좋지 않아요. uri pänën čočʰi anajo |
| **Cerem o reducere.** | 가격 할인을 요청합니다. kagjok harinël jočʰonhamnida |
| **Îmi vreau banii înapoi.** | 저는 환불받고 싶어요. čonën hwanbulbatkko şipʰojo |